



## ARALIK / DECEMBER 2011

### 1 Aralık 2011 -Ecolab ile görüşme

Başkan Timur Bayındır, Genel Sekreter Levent Erdoğan ve Ecolab'tan Hülya İbrahim'in katıldığı toplantıda, gelecek yıl yapılabilecek projeler değerlendirildi.

### 1 Aralık 2011 -İstanbul Kalkınma Ajansı'ndan TUROB'a ziyaret

İstanbul Kalkınma Ajansı yetkilileri, TUROB Merkez ofisinde bir görüşme gerçekleşti. Son yıllarda gösterdiği yükseliş trendi ile dünyanın dikkatini çeken İstanbul'a, daha fazla turist gelmesi için çeşitli projeler üzerinde görüş alışverişinde bulunuldu.

### 3 Aralık 2011 -Türk Dünyası Kültür Mahallesi

Türk Dünyası Kültür Mahallesi açılışı, Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay, KKTC Turizm Bakanı ile TUROB'un aralarında bulunduğu sektör temsilcilerinin katılımı ile gerçekleşti.

### 3 Aralık 2011 -İstanbul Turizm Ödülleri

İstanbul Turizm Ödülleri, Atlas Pasajındaki İstanbul İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü'nün binasında düzenlenen ödül töreni ile sahiplerini buldu. İstanbul Turizm Ödülleri 3 kategoride verildi.

- \*Etkinlik Ödülü: Ayasofya Müzesi Başkanı Doç. Dr. Haluk Dursun
- \*Özel Ödül: Rehber Dr Sedat Bornovalı
- \*Onur Ödülü: İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Kadir Topbaş

### 01<sup>st</sup> of December 2011 – Meeting with Ecolab

President Mr. Bayındır, Secretary General Mr.Erdoğan and Ecolab rep. Ms.İbrahim met at Harem Hotel to evaluate new colloboration opportunities.

### 01<sup>st</sup> of December 2011 – İstanbul Development Agency visit to TUROB

İstanbul Development Agency reps visited TUROB Head Office and evaluated the possible projects to improve İstanbul Tourism more and more and to attract more tourists to the city.

### 03<sup>rd</sup> of December 2011 – District of Turkish World Culture

Opening of District of Turkish World Culture was held by the attendance of Turkish Minister of Tourism&Culture Mr. Günay, North Cyprus Minister of Tourism, TUROB and sector reps.

### 03<sup>rd</sup> of December 2011 – İstanbul Tourism Awards

İstanbul Tourism Awards' Ceremony was held in İstanbul Provincial Directorate of Culture and Tourism's office in Atlas Passage. There were 3 categories;

- \*Activity Award : Haghia Sophia Museum President - Doç. Dr. Haluk Dursun
- \*Special Award : Guide - Dr Sedat Bornovalı
- \*Honor Award: Mayor of İstanbul Municipality - Kadir Topbaş



**TUROB** SINCE 1971

**ihra** Member of International  
Hotel & Restaurant Association  
Member of  
World Tourism Organization

**TURİSTİK OTELCİLER, İŞLETMECİLER VE YATIRIMCILAR BİRLİĞİ**  
**BÜLTEN NEWS LETTER**

**7 Aralık 2011 -Marmaray Projesi hakkında  
bilgilendirme**

Marmaray Projesi hakkında turizm sektör temsilcilerini bilgilendirmek için, bir organizasyon yapıldı. Programa, Turizm Atölyesi Direktörü Tülin Ersöz, TUROB Başkanı Timur Bayındır ile sektör temsilcileri katıldı.

**07<sup>th</sup> of December 2011 – Information on Marmaray  
Project**

The meeting was held to inform the tourism reps about the Marmaray Project. Tourism Atelier Director Mrs.Ersöz, TUROB President Mr. Bayındır and sector reps attended to the organization.

**7 Aralık 2011 -Faros Hotel’den TUROB’a ziyaret**

Faros Hotel Yönetim Kurulu Başkanı Suat Akgül, TUROB Merkez ofisini ziyaret etti. Başkan Timur Bayındır ile bir araya gelen Suat Akgül, grup olarak gelecek 5 yıl içerisinde yapacakları yatırımların yanı sıra, sektördeki gelişmeleri değerlendirdi.

**07<sup>th</sup> of December 2011 – Faros Hotel visit to TUROB**

Faros Hotel Chairman Mr. Akgül visited TUROB Head Office and evaluated the planing new investments of the group for upcoming 5 years.

**8 Aralık 2011 -‘Travel Turkey 2011 Fuarı’**

Bu yıl 5.’si düzenlenen Travel Turkey Fuarı, 8 ile 11 Aralık tarihinde İzmir’de gerçekleşti.

**08<sup>th</sup> of December 2011 – Travel Turkey 2011 Fair**

Travel Turkey Tourism Fair was held as 5<sup>th</sup> times between 08<sup>th</sup> -11<sup>th</sup> of December 2011 at İzmir.

**8 - 9 Aralık 2011 -İpekyolu’nda yeni fikirler çalıştay**

Doğu Marmara Kalkınma Ajansı tarafından, İpekyolu’nda yeni fikirler çalıştay düzenlendi. TUROB’u temsilen Alparslan Kılıç katıldı.

**08<sup>th</sup> -09<sup>th</sup> of December 2011 – Silk Road Workshop**

New Ideas at Silkroad Workshop was held by Eastern Marmara Development Agency. Alparslan Kılıç was attended on behalf of TUROB.

**12 Aralık 2011 -‘Toplu İş İlişkileri Kanunu’ toplantısı**

TUROB tarafından, yürürlüğe girecek olan ‘Toplu İş İlişkileri Kanunu’ toplantısı düzenlendi. Conrad İstanbul Hotel’de yapılan toplantıda, yürürlüğe girecek Kanun hakkında TUROB üyelerine bilgi verildi.

**12<sup>th</sup> of December 2011 – “Collective Labour Relations  
Act” meeting**

“Collective Labour Relations Act” meeting was held at Conrad İstanbul by TUROB, that would come into force. TUROB members were informed about the new act.

**12 Aralık 2011 -Skalite 2011 Çevre Ödülü**

Skal International İstanbul Kulübü tarafından organize edilen “Skalite 2011 - Turizmde Kalite Ödülleri”, Conrad Hotel’de gerçekleşen ödül töreni ile sahiplerini buldu.

**12<sup>th</sup> of December 2011 – Skalite 2011 Enviroment  
Award**

Organized by Skal International İstanbul, Skalite 2011 – Tourism Quality Awards Ceremony was held in Conrad İstanbul.Held for 14<sup>th</sup> times, Skalite Enviroment Award



**TUROB** SINCE 1971

**ihra** Member of International  
Hotel & Restaurant Association  
Member of  
World Tourism Organization

**TURİSTİK OTELCİLER, İŞLETMECİLER VE YATIRIMCILAR BİRLİĞİ**  
**BÜLTEN NEWS LETTER**

Bu yıl 14'cü düzenlenen Skalite 2011 ödül töreninde; Çevre ve Doğanın Korunmasına ve Geliştirilmesine Katkı Ödülü, TUROB'a verildi. TUROB'un ödülünü, TUROB Yönetim Kurulu Üyesi Armin Zerunyan aldı.

was given to TUROB and Board Member Mr. Zerunyan accepted the award on behalf of TUROB.

**13 Aralık 2011 -Marmara Üniversitesi'nden TUROB'a ziyaret**

**13<sup>th</sup> of December 2011 – Marmara University visit to TUROB**

Marmara Üniversitesi'nden öğrenci grubu, TUROB Merkez ofisini ziyaret ederek, istihdam, döviz girdisi ve 40'ın üzerindeki sektörü tetiklemeyle lokomotif sektör olan turizmin önemi değerlendirildi.

A group of students from Marmara University has visited TUROB head office and evaluated tourism sector which is the locomotive of over 40 sectors.

**14 Aralık 2011 -İstanbul Büyükşehir Belediyesi'nden TUROB'a ziyaret**

**14<sup>th</sup> of December 2011 – Municipality of İstanbul visit to TUROB**

İstanbul Büyükşehir Belediyesi Turizm Müdürü Ali Mazak ve beraberindeki heyet, TUROB Merkez ofisini ziyaret ederek, Başkan Timur Bayındır ile bir araya geldi. İstanbul'un yurtiçi ve yurtdışında tanıtılmasından kentteki etkinlik takvimine kadar çeşitli konular değerlendirildi.

Director of Tourism of Municipality of İstanbul Mr. Mazak visited TUROB head office and evaluated with Mr. Bayındır about the event agenda of İstanbul and ongoing promotional activities.

**15 Aralık 2011 -Sağlık Turizmi Danışma Kurulu toplantısı**

**15<sup>th</sup> of December 2011 – Health Tourism Meeting**

Sağlık Turizmi Danışma Kurulu toplantısı, Ankara'da yapıldı. Dünyadaki sağlık turizminin büyüklüğü anlatıldı. Ülkemizdeki potansiyeli değerlendirildi. Aynı gün, Kültür ve Turizm Bakanlığı Tanıtma Genel Müdürlüğü'nde, Fitur Turizm Fuarı Ön Değerlendirme toplantısı düzenlendi.

Health Tourism Meeting was held in Ankara. The potential of health tourism along the world and the situation in Turkey were evaluated. Moreover, The meeting on upcoming Fitur Tourism Fair was held on the same day regarding the preparations.

**20 Aralık 2011 – Yeni Türk Ticaret Kanunu Semineri**

**20<sup>th</sup> of December 2011 – New Turkish Trade Law Seminar**

TUROB ve Deloitte işbirliğiyle, Ceylan InterContinental Hotel'de düzenlenen seminerde, yeni Türk Ticaret Kanunu konusunda turizm sektöründeki şirketlerin yetkilileri bilgilendirildi.

New Turkish Trade Law Seminar was held at Ceylan Intercontinental Hotel by the cooperation of TUROB and Deloitte.

**ihra** Member of International  
Hotel & Restaurant Association

**Hotrec**  
Hospitality Europe

**ECOLAB**  
**ciner**

**X**  
**METRO**  
Cash & Carry Turkey

Member of  
World Tourism Organization



**TUROB** SINCE 1971

ihra Member of International  
Hotel & Restaurant Association  
Member of  
World Tourism Organization

**TURİSTİK OTELCİLER, İŞLETMECİLER VE YATIRIMCILAR BİRLİĞİ**  
**BÜLTEN NEWS LETTER**

**21 Aralık 2011 -Turizm Platformu toplantısı**

Turizm Platformu toplantısı, Beşiktaş'taki Turizm Atölyesi ofisinde yapıldı. Turizm Atölyesi Direktörü Tülin Ersöz'ün ev sahipliğinde yapılan toplantıya, TUROB Başkanı Timur Bayındır'ın aralarında bulunduğu sektör temsilcileri ve turizmciler katıldı.

**21<sup>st</sup> of December 2011 – Tourism Platform Meeting**

Tourism Platform Meeting was held in Beşiktaş Tourism Atelier. Hosted by the director Mrs. Ersöz, TUROB President Mr. Bayındır and other sector reps attended.

**21 Aralık 2011 Genel Müdürler öğle yemeği**

5 yıldızlı otellerin genel müdürlerinin katılımıyla gerçekleşen öğle yemeği, Çırağan Sarayı'nda düzenlendi. TUROB Başkanı Timur Bayındır ve genel müdürlerin katıldığı öğle yemeğinde, İstanbul'un 2011 yılını başarıyla geçirdiği ve 2012 yılının da başarılı bir yıl olacağı gündeme geldi.

**21<sup>st</sup> of December 2011 – GMs Luncheon**

GMs Luncheon was held in Çırağan Palace. TUROB President Mr. Bayındır and Hotel GMs attended to the luncheon and evaluated İstanbul 2011 tourism performance and 2012 foresight.

**22 Aralık 2011 –“Erken Rezervasyon Kampanyası”**

Kültür ve Turizm Bakanlığı, TÜRSAB, TUROB ve TUROFED önderliğinde yapılan iç turizme yönelik “Erken Rezervasyon Kampanyası” başladı. Geçen yıla göre daha erken başlayan kampanya Mayıs sonuna kadar devam edecektir.

**22<sup>nd</sup> of December 2011 – “Early Reservation” Campaign**

Lead by Ministry of Tourism&Culture ,TÜRSAB,TUROB and TUROB, early reservation campaign has been started. Started earlier than last year, the campaign would be continued till the end of May.

**22 Aralık 2011 -‘İstanbul’un kongre elçisi olun’ toplantısı**

T.C. Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay'ın himayelerinde, İstanbul Kongre ve Ziyaretçi Bürosunun uluslararası kongre ve toplantıların şehrimize kazandırılması amacı ile 2. sını düzenlediği “İstanbul'un Kongre Elçisi Olun!” programı ve ödül töreni Haliç Kongre Merkezinde gerçekleştirildi.

**22<sup>nd</sup> of December 2011 – “Be the ambassadors of the Congresses in İstanbul” Meeting**

Under the patronage of the Minister of Mr. Günay, aiming to gain more congresses and meetings internationally to İstanbul “Be the ambassadors of the Congresses in İstanbul” meeting and award ceremony was held for the second time at Haliç Congress Center.



**TUROB** SINCE 1971

**ihra** Member of International  
Hotel & Restaurant Association  
Member of  
World Tourism Organization

**TURİSTİK OTELCİLER,İŞLETMECİLER VE YATIRIMCILAR BİRLİĞİ**  
**BÜLTEN NEWS LETTER**

**22 Aralık 2011 -Boğaziçi Üniversitesi'nde 'Beyin Göçü' konferansı**

Boğaziçi Üniversitesi tarafından, 'Beyin Göçü' konulu konferans düzenlendi. TUROB Genel Koordinatörü Kasım Zoto ile TUROB Başkan Yardımcısı Ö. Faruk Boyacı katıldı.

**22<sup>nd</sup> of December 2011 – “Brain Drain” Conference by Boğaziçi University**

Brain Drain conference was held by Boğaziçi University. TUROB Coordinator Mr. Zoto and TUROB Vice-President Mr. Boyacı attended.

**25 Aralık 2011 -Kuzeydoğu Anadolu Kalkınma Ajansı toplantısı**

Kuzeydoğu Anadolu Kalkınma Ajansı toplantısı, , Erzurum Atatürk Kültür Merkezi'nde yapıldı. TUROB' u temsilen Nuri Avşar er katıldı.

**25<sup>th</sup> of December 2011 – Northeast Anatolia Development Agency Meeting**

Northeast Anatolia Development Agency Meeting was held in Erzurum and Mr. Nuri Avşar er attended on behalf of TUROB.

**27 Aralık 2011 –TUROB & TURYİD Yeni Yıl Partisi**

TUROB ile TURYİD'in birlikte düzenlediği, Yeni Yıl Partisi, Ortaköy Reina'da düzenlendi. TUROB ve TURYİD üyelerinin katıldığı Yeni Yıl Partisi'nde, coşku içinde 2012'ye merhaba denildi.

**27<sup>th</sup> of December 2011 – TUROB & TURYİD New Year Party**

Organized by the cooperation of TUROB & TURYİD, the new year party was held in Ortaköy Reina and both of associations' members attended to the night.

**28 Aralık 2011 -Turizm Danışma Kurulu toplantısı**

Kültür ve Turizm Bakanlığı Tanıtma Genel Müdürlüğü tarafından, Antalya Mardan Palace Hotel'de, Turizm Değerlendirme Kurulu'nun 2011 yılsonu değerlendirme toplantısı yapıldı.

TUROB Başkan Yardımcısı Vedat Başaran'ın aralarında bulunduğu toplantıya, Bakanlık yetkilileri, sivil toplum örgütlerinin temsilcileri ve turizmciler katıldı.

**28<sup>th</sup> of December 2011 – Tourism Consulting Committee Meeting**

Tourism Consulting Committee Meeting was held in Antalya Mardan Palace Hotel by the coordination of Ministry of Tourism & Culture Generale Directorate of Promotion. TUROB Vice President Mr. Başaran and other sector reps attended to the meeting.